香港方物誌

香港的野鳥

葉林豐著

世上的鴉有二十多種，就是香港這樣彈丸之地，也有三種以上。同的烏鴉，但是對於一般人是無須知道這樣精密的分類的，我們只要知道那種全身是烏黑，叫起來瓜瓜（二字旁口）討人厭的東西是烏鴉就已經足夠了，對於其他的鳥類，可說也是這樣。

香港的野鳥，已經給鳥類學家紀錄過的，有二百三十多種。常見的則有二百種左右。若是再加上偶然路過香港的候鳥，據說總數曾有二百八十五種，即便包括新界在內，香港的面積並不算大，能有這樣多種類的野鳥，對於愛鳥者可說是一個樂園。

香港能有機會能到這樣多種類野鳥的原因，是由於香港在地理位置上所佔的優勢，因為除了常年棲息在本港區域內的鳥類以外，還有從中國大陸的北方到香港來過冬的候鳥，牠們在秋天南來，到了春天便遷回北方去，又有從南方菲律賓，馬來半島，印度緬甸等處來港避暑的候鳥，牠們到春天遷來，在香港過夏天，到了秋天又飛回南邊去，此外還有秋季從北到南，春天從南到北的大批候鳥

（二）

▲商業舖十間，每年可收租萬三，現有銀期八厘息。

▲Richmond 工業地皮四十八畝，每畝大千元，認真抵買。

▲大小菓仔舖連實業多間，歡迎來電詢問。

▲列治文大型雜貨店連實業出賣，樓上華麗住宅，四大睡房，另有三間舖位收租。

▲本公司是加拿大最大之物業信託公司如各位有物業出售，房屋按揭，請電楊國定。公司 273-3161 住家 324-3377

Canada Permanent Trust Co.
Mike Young, 674 No. 3 Rd. Richmond.

美聲電器唱片公司
SOUND and MUSIC CO.
Phone: 684-9936
434 Columbia St,
Vancouver 4, B.C.

專售名廠電視機、雪櫃、電爐，唱片、唱帶，汽車魚帶，精工修理電視及各種家庭電器用具，價錢公道，僑胞光臨，無任歡迎。

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342

午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每款由三毛半起。
點心部主理人：余森

晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每款由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江

僑胞及社團惠顧 無任歡迎

大西方米廠

新出品
五羊牌正絲苗米
最合飯館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：
建生公司

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St,
Phone 879-3622
Vancouver 10, B.C.（近 E. 30 Ave.）

新近組成北美針灸學會與世界各地
針灸學術交流，已蒙政府批准立案

O.K.
傢私公司
温哥華奇化街式五大號
電話：大八七、七一式七
式五三、〇三式六

單双人床大平賣
廉價修理T.V.
電視機、收音機、及各種無線電器

傳[illegible]道[illegible]如
失[illegible]運[illegible]似[illegible]秋[illegible]虫
貴片[illegible]院街 特比蒙王富陶公
何須恨 斤行任其中
同道雲城多保山 重遊華市訪英雄
中西華校哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社領教
電話：六八五、九〇六四

榮卓公司
電話：式五四式：七九式三

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到 3272 Main St. 或1447 Commercial Dr. 陳列室參觀。
Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見強壯，轉老還童，可能延年益壽，病後，人在五十前後，氣血兩虧，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此為胃病與骨病發生之象徵，若亂投藥石，藥不對症，則枉化金錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補身，除病良藥，試辦庄十元壹盒，價格高昂，未能普遍，本號志在濟世揚名，改裝小盒，以登人廣試辦，每盒五元，能服七日服有效時依後參照可能使身體轉弱為強

紅色補丸 每罇五元 三十粒
的實驗名 每服一粒

除後大病四[illegible]，體力流行，補血補血，可能幫助轉弱為強，用過方知功效、

消毒丸 每罇三元
此丸可能減小[illegible]，皮膚新瘡舊疥

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚[illegible]，各種皮膚[illegible]

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
[illegible]藥行
片打街壹百五十四號

Bank of Montreal
The First Canadian Bank

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號
資格最老設備最新最足信賴之銀行

購買家庭用具
請向本行商量
輕易付欵辦法
利息相宜

華員招待・份外親切
照顧移民・服務齊備

經理：馬國材
Manager: T. Mah
電話：684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE: MU 3-308[illegible]

新到

陳皮檸檬李
鮮紅蝦米
茶薇蛋卷
金錢梅
杏仁露
沙爹醬
瓦保仔
大中蠔豉
日本排尤
金錢尤

片打實業公司
本號代理各種壽險 實業買賣 房屋按揭 代收租務
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B.C.
梁一强 FA 5-1844 黃[illegible] 325-7450 梁鉄式 32[illegible]-3757

[illegible]舊房屋 大小[illegible]

▲新界市定及四邦索街合法房屋十四年新地鋪，園十四尺屋主平賣式萬九千九百元（梁鉄式）

▲十式街東叁大舖面商業樓地鋪壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元（梁一强）

▲緬街兩年新商業樓屋主在老僑賭房柏文實住全年入息一萬式千七百元先交叁萬元然尤賺錢（梁一强）

▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位置雅靜一街西叔價十八萬五千元先交五萬元

▲笠臣街街角菓舖每日生意壹百六十元平賣一萬式千元（梁一强）

▲四邦橫街街角商業樓壹四大舖面上下會館房屋另外有十二組兩房地濶九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元（梁鉄式）

▲西區笠臣街中型菓舖每日生意一千元鋪租五百元全價式萬大千元另點貨（梁鉄式）

▲列治文區兩年新三個睡房全士庫屋一間地濶六十大尺街角位置全價叁萬式千九百元（黃[illegible]）

▲橡樹街上下兩層兩房屋式萬一千元（黃[illegible]）

▲本號代理人壽火燭房屋汽車保險等各項保險價錢公道保險安全（梁鉄式）
公證人 梁鉄式

金龍餐廳
264 East Hastings
喜士定東二大四號 邵氏戲院右邊
電話：687-8438 687-8439

歡迎外賣
粥粉
麵飯
免費送餐

自製全蛋
銀絲細麵
巧手雲吞
馳名粥品
經濟飯菜
咖喱酥角
出爐麵包
每逢星期
二日休息

ENG'S CAFE
619 MAIN ST, PH. 687-9228
（即文華商業大厦內）

地方雅潔
裝置新型
冷氣設備
炸魚炸雞
炸薯仔
歡迎外賣
每日有新鮮
焗牛肉應市
價錢相宜
歡迎光顧

營業時間：上午八時至下午七時
逢星期日休息

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B.C.
Phone 872-5545

本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，並有各項機件供應，快捷妥當，並專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。

經理人[illegible]

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花
盆景栽花
花牌花籃
喜筵柏花
大小喜慶
結婚花球
[illegible]
襟頭名花
各樣具全
特款花圈
價錢克己
工誠精美
僑胞光顧
無任歡迎

華南麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver 4,
PHONE: 683 0733

日日生麵
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安搬運公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B.C.

代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小雜櫃，概行接運棧房貯物，講有保險保障工作週到，價錢克己。

電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪

逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命・電式五五〇五三三式 [illegible]

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
388 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-8820

五磅十札
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮寶麵
麥通餅仔

零沽批發素餅歡迎

中秋月餅
電話：六八一・八〇一七